

**IN220901423V03\_UK\_FR\_DE\_ES\_IT**  
**370-261V00**

**Ride-on car/Voiture Autoportée Électrique/Aufsitzauto/ Ride-on Automóvil/Macchina Giocattolo**



**EN** WARNING/AVERTISSEMENT/WARNING/ADVERTENCIA/AVVERTENZA  
**ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**  
**ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.**  
**Montage durch einen Erwachsenen erforderlich.**  
**EL MONTAJE DEBE SER REALIZADO POR ADULTOS.**  
**NECESSARIO IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.**

**EN** IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.  
**FR** IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT.  
**DE** WICHTIG: BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR ZUKUNFTS REFERENZEN.  
**ES** IMPORTANTE: LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE DISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.

**EN** WARNING:  
 1. This product is suitable for children for 12-36 months;  
 2. This product may have potential sharp edges, tips or small parts before assembly and must be assembled by adults;  
 3. Children should ride this on flat and smooth surface, and should keep away from traffic road; Strictly prohibited in nearby motor vehicles, streets, steps, slopes, hills, roads, alleys, swimming pools or other places with water;  
 4. This product shall be used under the custody of adults and shall wear shoes;  
 5. This product is only limited to one-person ride, with a max mum carrying capacity of 25 kg;  
 6. Adult assembly and installation of all parts are required;  
 7. Do not let Children playing alone with this product prevent from danger of Falling.  
 8. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.  
 9. Ensure this product is properly assembled before using.

**MAINTENANCE & CARE**  
 A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.  
 B. Regularly check for damage and that all screws are securely tightened.  
 C. Check that the seat is securely fastened.  
 D. Cleanliness: Wipe clean with dry cloth on surface only.  
 E. Storage: Keep away from fire, damp and other high temperature area. Avoid direct Sun exposure.

**Battery handling:**  
 A. Battery must be handled by adults only.  
 2. Always remove exhausted batteries.  
 3. Do not mix old and new batteries.  
 4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.  
 5. Do not charge non-rechargeable batteries.  
 6. Before charging, remove chargeable batteries from the product.  
 7. Adult supervision is required when charging batteries.  
 8. Insert batteries with the correct polarity.  
 9. Ensure supply terminals are not short-circuited.  
 10. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.  
 11. Do not throw batteries into a fire – they could explode or leak.  
 12. Alkaline batteries are recommended.  
 13. When the product is not being used for a while, remove the batteries.  
 14. When changing batteries, ensure they are all changed with new ones.  
 15. Only use AA batteries.

**FR** ATTENTION:  
 1. Ce produit convient aux enfants de 12-36 mois ;  
 2. Ce produit peut comporter des arêtes vives, des pointes ou de petites pièces potentielles avant l'assemblage et doit être assemblé par des adultes ;  
 3. Les enfants doivent utiliser ce produit sur une surface plate et lisse, et doivent s'éloigner des routes de circulation ; Il est strictement interdit de l'utiliser à proximité de véhicules motorisés, de rues, d'escaliers, de pentes, de collines, de routes, d'allées, de piscines ou d'autres endroits avec de l'eau ;  
 4. Ce produit doit être utilisé sous la surveillance d'adultes et doit être porté avec des chaussures ;  
 5. Ce produit est limité à une seule personne, avec une capacité de charge maximale de 25 kg ;  
 6. L'assemblage et l'installation de toutes les pièces doivent être effectués par un adulte.  
 7. Ne laissez pas les enfants jouer seuls avec ce produit pour éviter les chutes.  
 8. Le jouet doit être utilisé avec prudence car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.  
 9. Assurez-vous que ce produit est correctement assemblé avant de l'utiliser.

**ENTRETIEN ET MAINTENANCE**  
 A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.  
 B. Vérifiez régulièrement que le produit n'est pas endommagé et que toutes les vis sont bien serrées.  
 C. Vérifier que le siège est bien fixé.  
 D. Propreté: Essuyez uniquement la surface avec un chiffon sec.  
 E. Stockage: Tenez à l'écart du feu, de l'humidité et d'autres zones à haute température. Éviter une exposition directe au soleil.

**Manipulation de la pile:**  
 1. Les piles doivent être manipulées par des adultes uniquement.  
 2. Retirez toujours les piles mortes.  
 3. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.  
 4. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).  
 5. Ne chargez pas les piles non rechargeables.  
 6. Avant de charger les piles, retirez-les du produit.  
 7. La surveillance d'un adulte est requise lors du chargement des piles.  
 8. Insérez les piles en respectant la polarité.  
 9. Veillez à ce que les bornes d'alimentation ne soient pas court-circuitées.  
 10. Pour les jouets électriques utilisant des accumulateurs rechargeables, il convient que les accumulateurs soient chargés sous le contrôle d'un adulte.  
 11. Ne jetez pas de piles dans un feu - elles pourraient provoquer une explosion ou suinter dans le sol.  
 12. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.  
 13. Retirez les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant un certain temps.  
 14. Lorsque vous changez les piles, assurez-vous qu'elles sont toutes remplacées par des piles neuves.  
 15. N'utilisez que des piles AA.

**DE** ACHTUNG:  
 1. Dieses Produkt ist für Kinder ab 12-36 Monaten geeignet.  
 2. Dieses Produkt kann vor dem Zusammenbau potentiell scharfe Kanten, Spitzen oder kleine Teile aufweisen und muss von Erwachsenen zusammengebaut werden;  
 3. Kinder sollten damit auf einer flachen und glatten Oberfläche fahren und sich von Verkehrsstraßen fernhalten; In der Nähe von Kraftfahrzeugen, Straßen, Treppen, Hügeln, Straßen, Gassen, Schwimmbädern oder anderen Orten mit Wasser ist es strengstens verboten.  
 4. Dieses Produkt sollte unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden und Schuhe getragen werden;  
 5. Dieses Produkt ist nur für eine Person mit einem maximalen Tragewicht von 25 kg geeignet.  
 6. Der Zusammenbau und die Installation aller Teile erfordern die Aufsicht eines Erwachsenen.  
 7. Lassen Sie Kinder nicht alleine mit diesem Produkt spielen, um Stürze zu verhindern.  
 8. Das Spielzeug sollte vorsichtig verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen mit vor-medien, die dem Benutzer oder Dritten Verletzungen zufügen könnten.  
 9. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt richtig zusammengebaut ist.

**WARTUNG & PFLEGE**  
 A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur künftigen Verwendung auf.  
 B. Prüfen Sie sie regelmäßig auf Beschädigungen und ob alle Schrauben fest angezogen sind.  
 C. Prüfen Sie, ob der Sitz sicher befestigt ist.  
 D. Sauberkeit: Nur die Oberfläche mit einem trockenen Tuch abwischen.  
 E. Lagerung: Halten Sie es von Feuer, Feuchtigkeit und anderen Bereichen mit hohen Temperaturen fern. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

**Handhabung der Batterie**  
 A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur künftigen Verwendung auf.  
 B. Entfernen Sie immer leere Batterien.  
 C. Vermischen Sie alte und neue Batterien nicht.  
 D. Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien.  
 E. Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.  
 6. Nehmen Sie aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt.  
 7. Das Laden von Batterien muss unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.  
 8. Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.  
 9. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsanschlüsse nicht kurzgeschlossen sind.  
 10. Bei elektrischen Spielzeugen, die aufladbare Batterien benötigen, sollen die Batterien unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.  
 11. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer – sie können explodieren oder auslaufen.  
 12. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt eine Zeit lang nicht benutzt wird.  
 14. Achten Sie beim Auswechseln der Batterien darauf, dass alle durch neue ersetzt werden.  
 15. Verwenden Sie nur AA-Batterien.

**ES** ADVERTENCIA:  
 1. Este producto es adecuado para niños a partir de los 12-36 meses;  
 2. Este producto puede tener bordes afilados, puntas o piezas pequeñas antes del montaje y debe ser ensamblado por adultos;  
 3. Los niños deben montar esto en una superficie plana y lisa y mantenerse alejados de la carretera; Está estrictamente prohibido cerca de vehículos motorizados, calles, escalones, pendientes, colinas, carreteras, callejones, piscinas u otros lugares con agua;  
 4. Este producto debe ser utilizado bajo la supervisión de adu-to y se deben usar zapatos;  
 5. Este producto está limitado a un solo pasajero, con una ca-pacidad de carga máxima de 25 kg;  
 6. Se requiere el montaje y la instalación de todas las partes por parte de un adulto;  
 7. No deje que los niños jueguen solos con este producto para evitar peligros de caída.  
 8. El juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que pueden causar lesiones al usuario o a terceros.  
 9. Asegúrese de que este automóvil esté montado de manera correcta antes de utilizarlo.

**MANUTENIMIENTO Y CUIDADO**  
 A. Cuando todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.  
 B. Compruebe regularmente para asegurarse de que no haya daños y que todos los tornillos estén apretados firmemente.  
 C. Compruebe que el asiento del scooter esté abrochado firmemente.  
 D. Limpieza: Limpiar únicamente la superficie con un paño seco.  
 E. Almacenamiento: Mantenga el trío alejado del fuego, la humedad y otras áreas de alta temperatura. Evitar la exposición directa al sol.


**Manejar las baterías:**  
 Las baterías solo deben ser manipuladas por los adultos.  
 2. Siempre retire las baterías agotadas.  
 3. No mezcle las baterías viejas y nuevas.  
 4. No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).  
 5. No cargue las baterías no recargables.  
 6. Antes de cargar las baterías recargables, retirelas del automóvil.  
 7. Al cargar las baterías, se requiere la supervisión de un adulto responsable.  
 8. Inserte las baterías con los electrodos correctamente conectados.  
 9. Asegúrese de que los terminales de alimentación no estén en cortocircuito.  
 10. Las baterías recargables solo han de cargarse bajo supervisión de un adulto.  
 11. No deseché las baterías al fuego, de lo contrario, las baterías podrían explotar o tener fugas.  
 12. Se recomienda utilizar las baterías alcalinas.  
 13. Cuando no utilice el automóvil durante largo plazo, retire las baterías.  
 14. Al reemplazar las baterías, asegúrese de reemplazar todas las baterías usadas por otras nuevas.  
 15. Solo utilice las baterías AA.

**IT** AVVERTENZA:  
 1. Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 12 e 36 mesi.  
 2. Prima dell'assemblaggio, il prodotto potrebbe presentare bordi taglienti, punte o piccole parti; l'assemblaggio deve essere effettuato esclusivamente da un adulto.  
 3. I bambini devono utilizzare questo prodotto su superfici piatte e lisce e tenersi alla larga dalle strade trafficate. È severamente vietato l'uso in prossimità di veicoli a motore, strade, gradini, pendii, colline, vicoli, piscine o altri luoghi con acqua.  
 4. Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto e il bambino deve indossare le scarpe.  
 5. Questo prodotto è destinato all'uso individuale, con un carico massimo consentito di 25 kg.  
 6. È richiesto che un adulto assembli e installi tutti i componenti.  
 7. Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto da solo, per evitare il rischio di cadute.  
 8. Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché è richiesta una certa destrezza per evitare cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.  
 9. Assicurarsi che questo prodotto sia assemblato correttamente prima dell'uso.

**MANUTENZIONE & CURA**  
 A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.  
 B. Verificare regolarmente la presenza di danni e che tutte le viti siano strette saldamente.  
 C. Verificare che il sedile sia fissato in sicurezza.  
 D. Pulizia: Pulire solo la superficie con un panno asciutto.  
 E. Conservazione: tenere lontano da fuoco, umidità e aree ad alta temperatura. Evitare l'esposizione diretta al sole.

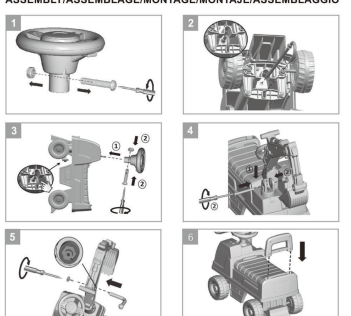
**Gestione delle batterie:**  
 1. Le batterie devono essere maneggiate solo da adulti.  
 2. Rimuovere sempre le batterie scariche.  
 3. Non mischiare batterie vecchie e nuove.  
 4. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbono-zinc) o ricaricabili (nickel-cadmio).  
 5. Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.  
 6. Prima della ricarica, rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto.  
 7. È necessaria la supervisione di un adulto durante la ricarica delle batterie.  
 8. Inserire le batterie secondo la polarità corretta.  
 9. Assicurarsi che i terminali di alimentazione non siano in stato di cortocircuito.  
 10. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto supervisione di un adulto.  
 11. Non smaltire le batterie nel fuoco: potrebbero esplodere o potrebbero esserci perdite.  
 12. Si consiglia l'uso di batterie alcaline.  
 13. Quando il prodotto non viene utilizzato a lungo, rimuovere le batterie.  
 14. Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi che siano tutte sostituite con batterie nuove.  
 15. Utilizzare solo batterie AA.

**PARTS**




1. Handbar/Guiou/Handlegr/Mantim/Mando  
 2. Digging bucket/Idolet de creuser/Excavatore/Carro de excavación/Carro de scavo  
 3. Screw/Vite/Schraubel/Tornello/Vis (1 piece of rechargeable) / (1 pezzo di ricaricabile)  
 4. Steering wheel/Volant/Levier/Volante/Volante  
 5. Backrest/Dossier/Rücklehne/Respalto/Schale  
 6. Body/Carrosserie/Gehäuse/Carrocero/Corpo  
 7. Bolt/Boulon/Bolzen/Perno/Bullone  
 8. Nut/Ecrou/Mutter/Tuercia/Dado  
 9. J-shaped slot/Bâton en forme de J/Ring Storage/Palo in forma di J

**ASSEMBLY/ASSEMBLAGE/MONTAGE/MONTAJE/ASSEMBLAGGIO**

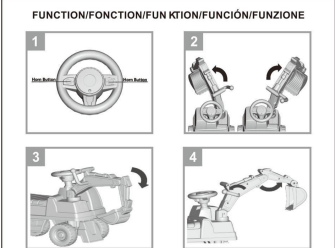


**BATTERY CHANGE/REEMPLACEMENT DES PILES/ BATTERIEWECHSEL/REEMPLAZO DE BATERIAS/ SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**



Two AAA batteries required (not included).  
 Utilisez 2 piles AAA (non incluses).  
 Zwei AAA-Batterien erforderlich (nicht enthalten).  
 Se requieren dos baterías AAA (no incluidas).  
 Necessarie due batterie AAA (non incluse).

**FUNCTION/FONCTION/FUN KTION/FUNCIÓN/FUNZIONE**



©2026 Caterpillar, CAT, CATERPILLAR, and their design and marks are registered trademarks of Caterpillar Inc.  
 Ningpo Pinno Toys Co., Ltd. a licensee of Caterpillar Inc.  
 ©2026 Caterpillar, CAT, CATERPILLAR, et leurs dessins et marques sont des marques déposées de Caterpillar Inc.  
 Ningpo Pinno Toys Co., Ltd., titulaire d'une licence de Caterpillar Inc.  
 ©2026 Caterpillar, CAT, CATERPILLAR, und deren Design und Marken sind eingetragene Marken von Caterpillar Inc.  
 Ningpo Pinno Toys Co., Ltd. ist ein Lizenznehmer von Caterpillar Inc.  
 ©2026 Caterpillar, CAT, CATERPILLAR, y sus diseños y marcas son marcas registradas de Caterpillar Inc.  
 Ningpo Pinno Toys Co., Ltd., licenciatario de Caterpillar Inc.  
 ©2026 Caterpillar, CAT, CATERPILLAR, e i loro disegni e marchi sono marchi registrati di Caterpillar Inc.  
 Ningpo Pinno Toys Co., Ltd. un licenziatario di Caterpillar Inc.

**UK**  
 If you have any questions, please contact our customer care centre.  
 Our contact details are below:  
 enquiries@mhstar.co.uk  
 0034-900-240-4004  
 Importeur/Fabrikant/REP: MHSTAR UK Ltd  
 118 Northampton Cross Logistics Park  
 Northampton Cross Road  
 B44797D  
 NN4 9PH  
 024-93-1084  
 enquiries@mhstar.co.uk  
 MADE IN CHINA

**FR**  
 Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.  
 Nos coordonnées sont les suivantes:  
 0033-1-8466106  
 info@mhfrance.fr  
 Importeur/Fabrikant/REP: MHSTAR France  
 2, rue Maurice Hartmann  
 Wendenstrasse 319  
 D-20537 Hamburg  
 France  
 Patriqué en Chine

**ES**  
 Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.  
 Nuestros datos de contacto son los siguientes:  
 0034-93294512  
 atencioncliente@asom.es  
 Importador/Fabrikant/REP: Spanish Asom, S.L.  
 C/El Encinar, 15. 08950, Els Hostalets de Balenyà, Spain.  
 084797D  
 atencioncliente@asom.es  
 TEL: 93294512  
 REGIO DE CHINA

**PT**  
 Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.  
 Os nossos dados de contacto são os seguintes:  
 0034-93294512  
 info@asom.pt  
 IMPORTADOR: SPANISH ASOM, S.L.  
 C/El Encinar, 15. 08950. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ TEL: 93294512 (SEG.-SAB 23H AS 14.30H) INFO@ASOM.PT WWW.ASOM.PT

**DE**  
 Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.  
 Unsere Kontaktstellen stehen unten:  
 0049-0(40)-87408465  
 service@asom.de  
 Importeur/Fabrikant/REP: MHSTAR Germany  
 Wendenstrasse 319  
 D-20537 Hamburg  
 Germany  
 IN CHINA HERGESTELLT

**IT**  
 In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.  
 I nostri dettagli di contatto sono di seguito:  
 0039-0249474447  
 client@asom.it  
 IMPORTATO DA/Produttore/REP: ASOM Italy srl  
 Centro Assistenza, Milanofort  
 Strada 1 Palazzina 1  
 20157 Alsepio (MI)  
 P.I.: 084722048  
 FATTO IN CHINA

**Aosom**

Recycle  
 Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent  
 RECYCLEZ LA LÉGITIMATION  
 A DÉPOSER EN MAGASIN  
 A DEPOSITAR EN CASCHEIRA

Points de collecte sur www.parcoursclients.aosom.fr  
 Puntiglie di riparazione o di non de votre appareil!